SII 7.1031: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 1031. (A.R. No. 398 of 1902). ON THE NORTH WALL OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i1031

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i1031.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-09 23:45 (242ff60), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 puyalvāy〈2〉ttu tiruvā〈y〉kkeḷ(vi) E〈3〉ḷuti tiripuvanacakkar-avattikaḷ〈4〉 **śrī**kulottuṅkacoḷate〈5〉vaṟkku yāṇṭu Oṉ(patā)〈6〉(vatu cutta)mali-vaḷanāṭ〈7〉ṭu I [5+] tu veṇṇi〈8〉nakarattom I〈v〉vūr tiruve〈9〉(ṇ)ṇiuṭaiya **mahā**tevar ⌜〈10〉koyil tiruvolakkamaṇṭapa〈11〉ttile kūṭṭam kuṟaivuAṟa〈12〉k kūṭi Iruntu It-teva〈13〉r koyil Āticaṇṭecura〈14〉tevaṟku nāṅkaḷ piramāṇa〈15〉mpaṇṇikkuṭutta nilamā(va)〈16〉tu Ittevar **śrī**(paṇṭā)rat〈17〉tu mu〈ṉ〉puḷḷa nakarattom poṉ〈18〉koṇṭu policaikkuc cilavāka viṭṭa〈19〉 nila(māvatu) Ivvūrt tiruveḷuntūr vi〈20〉rava [3+] ku kiḻakku kaṇavativā〈y〉kkālukku teṟkku〈21〉 [5+] ttu nāṭṭavanvatikku meṟkku māḷikai〈22〉kaṇṭattukku vaṭakkum muppuṟattu Eccamurttipaṭ〈ṭaṉ〉〈23〉 nilattukku kiḻakku Ipperunāṉkellaiyuḷ naṭuvupa〈24〉ṭṭa ㉕ 1/4 + 1/40 + 1/160 ㉕ 3/4 + 1/40 virivu Innilam Eḻumākkāṇi〈25〉 kiḻāṟumāvum Ikkoyi{l}lil kūttāṭunāyanāṟ{ku}〈26〉kut tiruv¿a?〈e〉ḻuccippaṭikku cantirātittavaṟ{c} celvatāka Iṟaiyili〈27〉{y} ceytukuṭuttom

Innilattukku Antarāyam neṭṭāḷ muṭ〈28〉ṭaiyāḷ velikkācum marṟum Epperppaṭṭanavum (I)ṟukkakkaṭavatallā〈29〉tatākavum tātakkuḷattil nir Ūrokari pāc(ca)vum Irai(kka)vum peṟuvatākavu〈30〉m nirpāyummaṭattu (mu)ṟaiyāl pāyakkaṭa(vat)ākavum Ippaṭi〈31〉 **sa**m(ma)tittu muṉpu pon koṇṭu policaiyūṭṭukku〈32〉 In(nilam) piramāṇam paṇṇikkuṭuttom Ivveṇṇinakarattom〈33〉 Inakaram pa(ṇik)ka Ippiramāṇam Eḻutine(ṉ) Ivūr **maddhyasta**n A〈34〉[10+] Ivai En Eḻuttu〈35〉 Ippaṭi(kku) Ivai kuṟicciUṭaiyān veḷān tirumaḻapāṭiUṭaiyān Eḻuttu 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.1031 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 488–489, item 1031.